

Über  
2.000 Produkte



FRITZ GÖBEL  
QUALITÄT  
SEIT 1952

ALLES FÜR TIERZUCHT UND CO.

## Bedienungsanleitung Sensendengemaschine 70218



### Sicherheitshinweis:

**Nicht ordnungsgemäße Bedienung oder falsche Wartung kann zu Verletzungen und zur Beschädigung führen. Lesen Sie deshalb diese Hinweise sorgfältig bevor Sie die Sensendengemaschine benutzen**

Damit Sensen und Sichel besser schneiden, dürfen diese nicht geschliffen werden; Sensen und Sichel sollten nur gedengelt werden.

Diese Sensendengemaschine dengelt Ihre Sense oder Sichel in wenigen Minuten scharf und sauber.

### Sicherheitshinweis

- Achten Sie darauf sich nicht an der Sense oder Sichel zu schneiden und vermeiden Sie Verletzungen durch eine herunterfallende Sense oder Sichel.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Werkzeug nicht benutzen, es sei denn sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von dieser Person Anweisungen, wie das Werkzeug zu benutzen ist.

### Vor der ersten Benutzung

1. Schrauben Sie die Dengelmaschine mit Holzschrauben auf einen passenden Tisch oder einen Schraubstock. Wenn Sie die Dengelmaschine abwechselnd an mehreren Orten verwenden wollen, benutzen Sie dazu eine passende Schraubzwinde, die in den viereckigen Ausschnitt am Gehäuse eingreift.
2. Fetten /Ölen Sie das Drucklager vor jedem Gebrauch.
3. Lockern Sie die Justierschraube für die Sensenauflage, legen Sie die Sense probeweise auf die Auflage und passen Sie die Höhe der Sensenauflage an die Höhe der Sense an.

Fritz Göbel GmbH & Co. KG

Am Friedrichsplatz 4, 34508 Willingen-Rattlar, Tel.: +49 5632 9484-0, Fax: +49 5632 9484-74

E-Mail: [info@fritzgoebel.de](mailto:info@fritzgoebel.de), Web: [www.fritzgoebel.de](http://www.fritzgoebel.de)



Über  
2.000 Produkte

  
**GÖBEL**  
SEIT 1950

  
FRITZ GÖBEL  
**QUALITÄT**  
SEIT 1952

# ALLES FÜR TIERZUCHT UND CO.

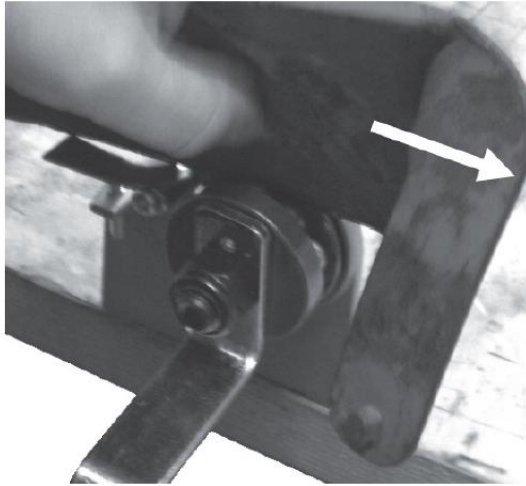


Abb. 1

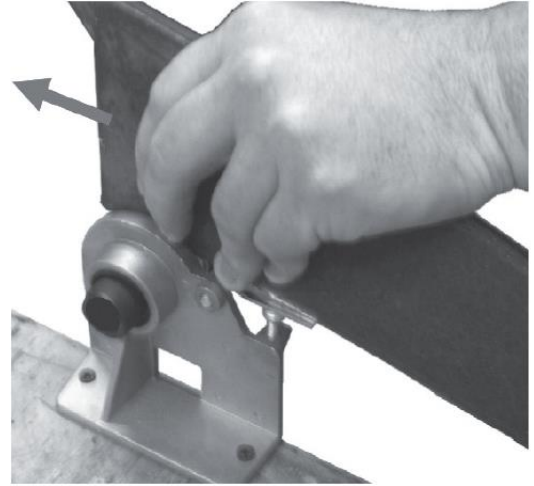


Abb. 2

## Bedienung

1. Die Sense wie auf der Abb. 1 und Abb. 2 in die Dengelmaschine einlegen. Die Klinge der Sense muss leicht gekippt in der Führungsnut liegen.
2. Halten Sie die Sense mit der linken Hand fest.
3. Drehen Sie die Kurbel zügig nach rechts. Immer darauf achten, dass sich die Sense in der Führungsnut befindet. **Die Benutzung der Dengelmaschine erfordert etwas Übung. Daher ist es empfehlenswert beim ersten Dengeln die Hilfe einer weiteren Person zum Kurbeln in Anspruch zu nehmen!!!**
4. Durch den Zug der Kugeln und durch leichten Schub mit der linken Hand, wird die Sense Stück für Stück nach vorne geschoben und dabei dengelt.
5. Diesen Vorgang wiederholen Sie 3 – 4 Mal. Je nach Zustand und Härte der Sense auch noch öfter. Danach glätten Sie alle Unebenheiten mit einem Wetzstein.

## Wartung und Reinigung

- Die Kugeln und das Drucklager von Zeit zu Zeit etwas fetten. Die Dengelscheibe und die Kugeln sind aus hochwertigem, fast unverwüstlichem Material hergestellt.
- Vor dem Dengeln die Sense oder Sichel immer reinigen, sollte sich Schmutz zwischen Dengelscheibe und Kugeln festsetzen, wird kein optimales Resultat erzielt. Nach dem Dengeln die Maschine mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Die Dengelmaschine vor Feuchtigkeit schützen. Lagern Sie die Dengelmaschine an einem trockenen und vor Staub geschützten Ort.

Fritz Göbel GmbH & Co. KG

Am Friedrichsplatz 4, 34508 Willingen-Rattlar, Tel.: +49 5632 9484-0, Fax: +49 5632 9484-74  
E-Mail: [info@fritzgoebel.de](mailto:info@fritzgoebel.de), Web: [www.fritzgoebel.de](http://www.fritzgoebel.de)

